

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят вторая сессия

Distr.: General

3 December 1997

Russian

Original: English

Пункт 138 повестки дня**Финансирование Миссии Организации Объединенных
Наций в Боснии и Герцеговине****Доклад Генерального секретаря****Резюме**

В настоящем докладе содержится отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), в том числе Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП), за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.

На содержание Миссии в течение этого периода Генеральной Ассамблеей было выделено 151 239 600 долл. США брутто (144 451 200 долл. США нетто). Из этих средств было израсходовано 118 207 900 долл. США брутто (113 719 500 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 33 031 700 долл. США брутто (30 731 700 долл. США нетто).

Наличие неизрасходованного остатка объясняется главным образом задержками в развертывании гражданского персонала, продолжавшимся поступлением из штаб-квартиры миссии Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) материалов, необходимых для эксплуатации помещений, запасных частей для автотранспортных средств и других предметов снабжения, использованием меньшего, чем предусмотрено сметой, числа пригодных для эксплуатации транспортных средств, а также тем, что спутниковая и коммерческая связь использовались в значительно меньшей степени.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее и которые изложены в пункте 11 настоящего доклада, предусматривают принятие решения относительно неизрасходованного остатка средств в размере 33 031 700 долл. США брутто (30 731 700 долл. США нетто) за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.

Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение	1 - 5	4
II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	6 - 9	5
III. Расходы за период, завершившийся 30 июня 1996 года	10	6
IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии	11	6

Приложения

I. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	7
II. Дополнительная информация к отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	14
A. Подробная информация об изменениях в потребностях и расходах	14
B. Дополнительные пояснения	20
III. A. Запланированное и фактическое развертывание военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	32
B. Диаграммы запланированного и фактического развертывания военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	33
IV. Санкционированное и фактическое развертывание гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года	36

I. Введение

1. Своей резолюцией 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года Совет Безопасности учредил гражданские полицейские силы Организации Объединенных Наций под названием Специальные международные полицейские силы (СМПС), на которые были возложены задачи, перечисленные в Приложении 11 к Общему рамочному соглашению о мире в Боснии и Герцеговине и приложениях к нему (A/50/790-S/1995/999, приложение), а также Отделение по гражданским вопросам Организации Объединенных Наций с функциями, перечисленными в докладе Генерального секретаря от 13 декабря 1995 года (S/1995/1031 и Add.1). Эта операция именуется Миссией Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ).
2. Развертывание военных наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове было первоначально санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 779 (1992) от 6 октября 1992 года. Впоследствии в докладе Совету Безопасности от 6 февраля 1996 года (S/1996/83) Генеральный секретарь указал на то, что эта миссия будет называться Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (МНООНПП). Хотя МНООНПП является самостоятельной миссией, в административных и бюджетных целях она рассматривается в качестве составной части МООНБГ.
3. Смета расходов на содержание МООНБГ на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года в размере 158 799 600 долл. США брутто (150 854 700 долл. США нетто) была первоначально представлена в докладе Генерального секретаря от 29 марта 1996 года (A/50/906). В этой смете предусматривались ассигнования на содержание 28 военных наблюдателей, 5 офицеров по обеспечению взаимодействия, 1721 сотрудника гражданской полиции, 383 международных сотрудников и 905 местных сотрудников. В своем докладе от 6 мая 1996 года (A/50/903/Add.1) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал сократить предлагаемые потребности в ресурсах по гражданскому персоналу и на путевые расходы и выделить на содержание МООНБГ на финансовый год, заканчивающийся 30 июня 1997 года, ассигнования в размере 147 403 000 долл. США брутто (140 614 600 долл. США нетто).
4. В начале 1996 года, когда составлялась первоначальная смета расходов, МООНБГ находилась на начальной стадии развертывания и поэтому в административном плане в значительной степени зависела от поддержки, которую ей оказывала штаб-квартира Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН). Во время рассмотрения первоначальной сметы расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года (содержащейся в докладе Генерального секретаря от 29 марта 1996 года (A/50/906) Генеральному секретарю было предложено через определенный период времени, когда появится больший объем информации о деятельности этой миссии, представить обновленные данные о ее потребностях. В своем докладе от 17 октября 1996 года (A/51/519) Генеральный секретарь скорректировал смету расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года до уровня 157 093 000 долл. США брутто (149 949 600 долл. США нетто). Поскольку МООНБГ вышла из-под управления МСООН лишь с 1 июля 1996 года и еще не была полностью развернута, она располагала весьма незначительным практическим опытом, необходимым для подготовки пересмотренного бюджета, и поэтому скорректированная смета расходов отражала лишь незначительные изменения в отношении ежемесячных оперативных расходов и потребностей единовременного характера, которые были определены в период составления первоначальной сметы в январе 1996 года. В соответствующем докладе от 19 ноября 1996 года (A/51/681) Консультативный комитет указал на то, что предположения, на которых основывались его рекомендации в отношении первоначальной сметы расходов, по-прежнему остаются в силе, и поэтому он рекомендовал, чтобы новые или скорректированные потребности миссии покрывались за счет общих ассигнований в сумме 147,4 млн. долл. США, ранее рекомендованных Комитетом на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.
5. В своих резолюциях 50/241 от 7 июня и 51/152 А от 16 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея постановила ассигновать в общей сложности 151 239 600 долл. США брутто (144 451 200 долл. США нетто), включая 147 403 000 долл. США брутто (140 614 600 долл. США нетто) на

содержание миссии в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года и сумму в размере 3 836 600 долл. США на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. Эта сумма была начислена государствам-членам в виде взносов.

II. Отчет об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

6. В приложении I к настоящему докладу в колонке 1 приводятся данные о скорректированных сметных расходах за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года с разбивкой по разделам бюджета, как это показано в приложении I к докладу Генерального секретаря от 17 октября 1996 года (A/51/519). Распределение ассигнований, выделенных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/241 и 51/152 А, отражено в колонке 2. В колонках 3 и 4 приведены соответственно единовременные и регулярные расходы, а в колонке 5 — общие суммы расходов. Суммы непогашенных обязательств указаны в колонке 6, а экономия или перерасход сметных ассигнований — в колонке 7. Дополнительная информация о расходах содержится в приложении II. Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала отражено в приложении III, а утвержденное штатное расписание, данные о заполнении должностей и вакансиях приведены в приложении IV.
7. За отчетный период было израсходовано в общей сложности 118 207 900 долл. США брутто (113 719 500 долл. США нетто), в результате чего образовался неизрасходованный остаток средств в размере 33 031 700 долл. США брутто (30 731 700 долл. США нетто). Наличие неизрасходованного остатка средств объясняется главным образом задержками в развертывании гражданского персонала, наличием запаса материалов для эксплуатации помещений, запасных частей для автотранспортных средств и других предметов снабжения, уменьшением по сравнению со сметой числа пригодных для эксплуатации транспортных средств и более экономным использованием спутниковой и коммерческой связи. Ранее предполагалось, что основная часть гражданского персонала МСООН будет переведена в новые миссии на территории бывшей Югославии. Однако эти предположения не материализовались.
8. В течение отчетного периода численность СМПС, утвержденная Советом Безопасности в его резолюции 1035 (1995), возросла с 1721 до 2027 полицейских наблюдателей. Увеличение численности гражданской полиции СМПС в Брчко на 186 человек, утвержденное Советом в его резолюции 1103 (1997) от 31 марта 1997 года, и развертывание еще 120 полицейских для того, чтобы СМПС могли выполнить дополнительные задачи, поставленные на Конференции по выполнению Мирного соглашения, состоявшейся 4-5 декабря 1996 года в Лондоне, было санкционировано Советом в его резолюции 1107 (1997) от 16 мая 1997 года.
9. В связи с задержками в развертывании гражданских полицейских наблюдателей в начале отчетного периода дополнительные потребности, связанные с увеличением численности гражданского персонала МООНБГ, о которых идет речь в пункте 8 выше, были удовлетворены за счет ресурсов, выделенных в соответствии с резолюциями 50/241 и 51/152 А Генеральной Ассамблеи. Подробная информация об этих дополнительных потребностях приведена в приложении III. А.

III. Расходы за период, завершившийся 30 июня 1996 года

10. В период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года на счетах МООНБГ числились непогашенные обязательства на сумму 169 300 долл. США, относящиеся к периоду, завершившемуся 30 июня 1996 года. Эти обязательства связаны с необходимостью возмещения путевых расходов 108 гражданских полицейских наблюдателей, от которых еще не поступили соответствующие требования.

IV. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии

11. В связи с финансированием МООНБГ Генеральной Ассамблее необходимо принять на ее пятьдесят второй сессии решение в отношении неизрасходованного остатка средств в размере 33 031 700 долл. США брутто (30 731 700 долл. США нетто) за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.

Приложение I

Отчет об исполнении бюджета за период
с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

(В тыс. долл. США)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ перерасход (2-5)
1. Расходы по военному персоналу							
а) Военные наблюдатели							
Суточные участников миссии	1 119,8	1 119,8	—	1 050,6	1 050,6	—	69,2
Путевые расходы	99,0	99,0	—	120,2	120,2	53,3	(21,2)
Пособие на обмундирование и снаряжение	6,6	6,6	—	5,1	5,1	—	1,5
Итого	1 225,4	1 225,4	—	1 175,9	1 175,9	53,3	49,5
б) Воинские контингенты							
Возмещение расходов на воинские контингенты по стандартным ставкам	—	—	—	—	—	—	—
Обеспечение жизни и быта	—	—	—	—	—	—	—
Пайки	—	—	—	—	—	—	—
Суточное денежное довольствие	—	—	—	—	—	—	—
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—
Размещение, замена и репатриация военнослужащих	—	—	—	—	—	—	—
Пособие на обмундирование и снаряжение	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
в) Прочие расходы по военному персоналу							
Принадлежащее контингентам имущество	—	—	—	—	—	—	—
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности	697,8	697,8	—	697,8	697,8	697,8	—
Итого	697,8	697,8	—	697,8	697,8	697,8	—
Итого по разделу 1	1 923,2	1 923,2	—	1 873,7	1 873,7	751,1	49,5
2. Расходы по гражданскому персоналу							
а) Гражданская полиция							
Суточные участников миссии	57 798,9	57 798,9	—	57 289,0	57 289,0	3 240,0	509,9
Путевые расходы	4 933,5	4 933,5	—	4 368,4	4 368,4	2 423,2	565,1
Пособие на обмундирование и снаряжение	342,3	342,3	—	316,8	316,8	108,0	25,5
Итого	63 074,7	63 074,7	—	61 974,2	61 974,2	5 771,2	1 100,5
б) Международный и местный персонал							
Оклады международного персонала	16 973,3	14 819,1	—	7 997,9	7 997,9	300,4	6 821,2
Оклады местного персонала	10 142,0	10 142,0	—	9 100,7	9 100,7	—	1 041,3
Консультанты	—	—	—	—	—	—	—
Сверхурочные	154,2	154,2	—	76,5	76,5	—	77,7

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигновки	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ перерасход (2-5)
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—	—	—	—
Общие расходы по персоналу	17 668,0	12 170,8	—	6 986,2	6 986,2	541,9	5 184,6
Суточные участников миссии	11 313,5	9 872,2	—	7 407,6	7 407,6	80,0	2 464,6
Прочие путевые расходы	132,0	132,0	—	324,5	324,5	128,5	(192,5)
Итого	56 383,0	47 290,3	—	31 893,4	31 893,4	1 050,8	15 396,9
c) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—	—	—	—
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций							
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—
Индивидуальный контракт на предоставление услуг	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
e) Персонал, предоставляемый правительствами							
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов							
Суточные участников миссии	—	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 2	119 457,7	110 363,0	—	93 867,6	93 867,6	6 822,0	16 497,4
3. Служебные/жилые помещения							
Аренда помещений	2 568,0	2 568,0	—	2 177,5	2 177,5	59,2	390,5
Переоборудование и ремонт помещений	—	—	127,3	—	127,3	26,2	(127,3)
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	1 171,2	1 171,2	—	224,5	224,5	33,3	946,7
Ремонтно-эксплуатационные услуги	789,6	789,6	—	87,2	87,2	0,9	702,4
Коммунальные услуги	3 843,6	3 601,5	—	631,8	631,8	210,0	2 969,7
Строительство/сборные дома	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 3	8 372,4	8 130,3	127,3	3 121,0	3 248,3	329,6	4 882,0
4. Ремонт объектов инфраструктуры							
Реконструкция взлетно-посадочных полос	—	—	—	—	—	—	—
Реконструкция дорог	—	—	—	—	—	—	—
Ремонт мостов	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 4	—	—	—	—	—	—	—
5. Автотранспорт							
Закупка автотранспортных средств	—	—	115,5	—	115,5	115,5	(115,5)
Аренда автотранспортных средств	96,0	96,0	—	30,0	30,0	17,8	66,0
Авторемонтное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Запчасти, ремонт и техобслуживание	3 264,2	3 264,2	—	1 017,9	1 017,9	253,7	2 246,3

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ перерасход (2-5)
8. Связь							
а) Дополнительные средства связи							
Аппаратура связи	—	—	603,4	—	603,4	529,2	(603,4)
Запасные части, материалы и принадлежности	717,6	717,6	—	544,6	544,6	389,5	173,0
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	—	58,5	—	58,5	50,9	(58,5)
Коммерческая связь	4 470,0	4 470,0	—	1 863,1	1 863,1	1 097,1	2 606,9
Итого	5 187,6	5 187,6	661,9	2 407,7	3 069,6	2 066,7	2 118,0
б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 8	5 187,6	5 187,6	661,9	2 407,7	3 069,6	2 066,7	2 118,0
9. Прочее оборудование							
Канторская мебель	—	—	5,4	—	5,4	3,9	(5,4)
Канторское оборудование	—	—	44,0	—	44,0	44,0	(44,0)
Аппаратура обработки данных	68,4	68,4	437,7	—	437,7	226,3	(369,3)
Генераторы	—	—	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	—	—	—	—	—	—	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—	—	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Средства для полевых защитных сооружений	29,3	29,3	5,4	—	5,4	—	23,9
Запчасти, ремонт и техобслуживание	1 122,0	1 122,0	—	489,4	489,4	263,6	632,6
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 9	1 219,7	1 219,7	492,5	489,4	981,9	537,8	237,8
10. Предметы снабжения и услуги							
а) Разные услуги							
Услуги ревизоров	91,8	91,8	—	91,8	91,8	70,2	—
Услуги по контрактам	1 268,4	1 268,4	—	376,1	376,1	53,5	892,3
Услуги по обработке данных	—	—	—	—	—	—	—
Охрана	780,0	780,0	—	146,8	146,8	43,6	633,2
Медицинская помощь и обслуживание	36,4	36,4	—	26,1	26,1	20,0	10,3
Требования и выплаты	480,0	480,0	—	93,1	93,1	80,0	386,9
Представительские расходы	24,0	24,0	—	7,6	7,6	—	16,4
Прочие разные услуги	300,0	300,0	—	47,6	47,6	16,4	252,4
Итого	2 980,6	2 980,6	—	789,1	789,1	283,7	2 191,5
б) Разные предметы снабжения							
Канцтовары	545,7	545,7	—	598,1	598,1	135,4	(52,4)
Предметы медицинского назначения	145,5	145,5	—	18,2	18,2	—	127,3

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашенные обязательства	Экономия/ перерасход (2-5)
Санитарно-гигиенические и моющие средства	181,9	181,9	—	94,6	94,6	51,4	87,3
Подписные издания	2,4	2,4	—	7,0	7,0	0,4	(4,6)
Электротехническое оборудование	360,0	360,0	—	99,2	99,2	27,9	260,8
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	113,0	113,0	—	78,8	78,8	59,9	34,2
Материалы для полевых защитных сооружений	120,0	120,0	—	31,5	31,5	1,3	88,5
Оперативные карты	—	—	—	—	—	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	145,5	145,5	—	41,8	41,8	8,0	103,7
Прочие предметы снабжения	—	—	—	—	—	—	—
Итого	1 614,0	1 614,0	—	969,2	969,2	284,3	644,8
Итого по разделу 10	4 594,6	4 594,6	—	1 758,3	1 758,3	568,0	2 836,3
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов							
а) Стандартные наборы для групп по регистрации							
Оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Материалы и принадлежности	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
б) Различные материалы для проведения выборов							
Избирательные бланки (включая типографские расходы)	—	—	—	—	—	—	—
Регистрационные карточки	—	—	—	—	—	—	—
Избирательные бюллетени	—	—	—	—	—	—	—
Прочие материалы для проведения выборов	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
в) Услуги по контрактам, связанные с проведением выборов							
Консультанты	—	—	—	—	—	—	—
Прочие услуги	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 11	—	—	—	—	—	—	—
12. Программы в области общественной информации							
Оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Материалы и принадлежности	110,4	110,4	—	3,0	3,0	1,9	107,4
Услуги по контрактам	141,0	141,0	—	62,9	62,9	6,1	78,1
Расходы Департамента общественной информации, связанные с выпуском информационных материалов	21,0	21,0	—	13,1	13,1	4,3	7,9
Итого по разделу 12	272,4	272,4	—	79,0	79,0	12,3	193,4

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ перерасход (2-5)
13. Программы профессиональной подготовки							
Консультанты	356,2	356,2	—	121,7	121,7	33,8	234,5
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—	—	—	—
Учебное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—	—	—	—
Прочие услуги	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 13	356,2	356,2	—	121,7	121,7	33,8	234,5
14. Программы разминирования							
a) Приобретение оборудования							
Средства разминирования	—	—	—	—	—	—	—
Прочее оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
b) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы							
Заработная плата и надбавки на питание	—	—	—	—	—	—	—
Прочие услуги	108,0	108,0	—	—	—	—	108,0
Прочие предметы снабжения	72,0	72,0	—	—	—	—	72,0
Итого	180,0	180,0	—	—	—	—	180,0
Итого по разделу 14	180,0	180,0	—	—	—	—	180,0
15. Содействие разоружению и демобилизации							
a) Помощь в реабилитации/реинтеграции демобилизованных военнослужащих							
Консультанты	—	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—	—	—	—
Учебное оборудование	—	—	—	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—	—	—	—
Прочие услуги	—	—	—	—	—	—	—
Помощь демобилизованным военнослужащим	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
b) Обеспечение продовольствием, включая перевозку и распределение							
Пайки	—	—	—	—	—	—	—
Перевозка	—	—	—	—	—	—	—
Итого	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделу 15	—	—	—	—	—	—	—
16. Воздушные и наземные перевозки							
Перевозка принадлежащего контингентам имущества	—	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	1 000,8	1 000,8	—	338,2	338,2	323,0	662,6
Итого по разделу 16	1 000,8	1 000,8	—	338,2	338,2	323,0	662,6

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
	Смета расходов	Ассигнования	Единовременные расходы	Регулярные расходы	Общий объем расходов (3+4)	Непогашен- ные обяза- тельства	Экономия/ перерасход (2-5)
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бразилиа	—	—	—	925,8	925,8	—	(925,8)
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	—	3 836,6	—	3 836,6	3 836,6	—	—
19. Налогообложение персонала							
Налогообложение международного персонала	5 419,5	4 977,7	—	2 727,8	2 727,8	—	2 249,9
Налогообложение местного персонала	1 724,1	1 810,7	—	1 760,6	1 760,6	—	50,1
Итого по разделу 19	7 143,6	6 788,4	—	4 488,4	4 488,4	—	2 300,0
Итого по разделам 1-19	157 093,0	151 239,6	1 397,2	116 810,7	118 207,9	13 472,9	33 031,7
20. Поступления по плану налогообложения персонала	(7 143,6)	(6 788,4)	—	(4 488,4)	(4 488,4)	—	(2 300,0)
21. Добровольные взносы натурой (бюджетные)	—	—	—	—	—	—	—
Итого по разделам 20-21	(7 143,6)	(6 788,4)	—	(4 488,4)	(4 488,4)	—	(2 300,0)
Валовые потребности	157 093,0	151 239,6	1 397,2	116 810,7	118 207,9	13 472,9	33 031,7
Чистые потребности	149 949,4	144 451,2	1 397,2	112 322,3	113 719,5	13 472,9	30 731,7
22. Добровольные взносы натурой (внебюджетные)	—	—	—	—	—	—	—
Общий объем ресурсов	149 949,4	144 451,2	1 397,2	112 322,3	113 719,5	13 472,9	30 731,7

Приложение II

Дополнительная информация к отчету об исполнении бюджета за период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

A. Подробная информация об изменениях в потребностях и расходах

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе B)
	Численность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)	Численность	Удельные/суточные/ месячные/годовые расходы (в долл. США)		
1. Расходы по военному персоналу						
а) Военные наблюдатели						1—6
Средняя численность	33		32			
Суточные участников миссии		1 119 800		1 050 600	Меньшая фактическая численность военных наблюдателей.	
Путевые расходы		99 000		120 200	Увеличение объема требований в связи с надбавкой на оплату багажа.	
Пособие на обмундирование и снаряжение		6 600		5 100	Позднее представление требований.	
б) Военные контингенты		—		—	Без изменений.	
в) Прочие расходы по военному персоналу						
Принадлежащее контингентам имущество		—		—	Без изменений.	
Компенсация в связи со смертью или потерей трудоспособности		697 800		697 800	Без изменений.	
2. Расходы по гражданскому персоналу						
а) Гражданская полиция						7—10
Средняя численность	1 711		1 691		Более медленное развертывание гражданской полиции.	
Суточные участников миссии		57 798 900		57 289 000	То же самое.	
Путевые расходы		4 933 500		4 368 400	То же самое.	
Пособие на обмундирование и снаряжение		342 300		316 800	Позднее представление требований.	
б) Международный и местный персонал						11—19
Средняя численность международного персонала	339		248		Более медленное развертывание международного персонала.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы		
Средняя численность местного персонала	845		777		Более медленное развертывание местного персонала.	
Оклады международного персонала		14 819 100		7 997 900	Медленные темпы развертывания международного персонала и задержки с оформлением кадровой документации.	
Оклады местного персонала		10 142 000		9 100 700	Медленные темпы развертывания местного персонала.	
Консультанты		—		—	Без изменений.	
Сверхурочные		154 200		76 500	В ряде случаев местный персонал не требовал оплаты сверхурочной работы.	
Временный персонал общего назначения		—		—	Без изменений.	
Общие расходы по персоналу		12 170 800		6 986 200	Медленные темпы развертывания и задержки с оформлением кадровой документации.	
Суточные участников миссии		9 872 200		7 407 600	То же самое.	
Прочие путевые расходы		132 000		324 500	Непредвиденные потребности.	
c) Международный персонал, работающий по контрактам		—		—	Без изменений.	
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций		—		—	Без изменений.	
e) Персонал, предоставляемый правительствами		—		—	Без изменений.	
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов		—		—	Без изменений.	
3. Служебные/жилые помещения						
Аренда помещений		2 568 000		2 177 500	Благоприятный обменный курс.	24—28
Переоборудование и ремонт помещений		—		127 300	Непредвиденные потребности.	
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности		1 171 200		224 500	Основные потребности были удовлетворены за счет материальных запасов МСООН.	
Ремонтно-эксплуатационные услуги		789 600		87 200	Основной объем услуг был обеспечен владельцами помещений или персоналом Организации Объединенных Наций.	
Коммунальные услуги		3 601 500		631 800	Сокращение потребностей.	
Строительство/сборные дома		—		—	Без изменений.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)		
4. Ремонт объектов инфраструктуры		—		—	Без изменений.	
5. Автотранспорт						31—37
Численность (средняя) автопарка	1 030		834			
Закупка автотранспортных средств		—		115 500	Стоимость транспортировки 60 автомобилей из МООНРЗС.	
Аренда автотранспортных средств		96 000		30 000	Сокращение потребностей в специальных автотранспортных средствах.	
Авторемонтное оборудование		—		—	Без изменений.	
Запчасти, ремонт и техобслуживание		3 264 200		1 017 900	Запчасти поступали из МСООН, при этом фактически использовалось меньшее число автотранспортных средств, чем было запланировано.	
Горюче-смазочные материалы		2 620 300		1 237 500	Использование меньшего числа автотранспортных средств, чем предусмотрено в смете.	
Страхование автотранспортных средств		257 900		438 900	Более высокие фактические расценки на страхование.	
6. Воздушный транспорт						38—44
а) Вертолеты						
Количество вертолетов Ми-8Т	2		2			
Расходы на аренду/фрахт		756 000		714 300	Согласно расценкам, указанным в письменной заявке.	
Авиационное топливо и смазочные материалы		189 500		50 500	Меньшее число летных часов.	
Расходы на размещение/перевозку		—		—	Без изменений.	
Снабженческие перевозки		—		—	То же самое.	
Покраска/подготовка		—		—	То же самое.	
Страхование гражданской ответственности и ответственности от военных рисков		5 300		5 300	То же самое.	
б) Самолеты		—		—	Без изменений.	
в) Суточные для членов экипажей		115 200		8 900	Сокращение потребностей в проживании за пределами базы.	
г) Прочие расходы на воздушный транспорт						

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы		
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование		12 000	—	—	Аэропорт в Сараево по-прежнему находился под контролем Сил по стабилизации.	
Сборы за посадку и наземное обслуживание		68 400	—	—	Без изменений.	
Топливные емкости		—	—	—	Без изменений.	
7. Морской транспорт		—	—	—	Без изменений.	
8. Связь						46—49
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи		—	603 400	—	Непредвиденные потребности.	
Запчасти и принадлежности		717 600	544 600	—	Получены из запасов МСООН.	
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура		—	58 500	—	Замена поврежденной аппаратуры.	
Коммерческая связь		4 470 000	1 863 100	—	Коммерческая и спутниковая связь использовалась в меньшей степени.	
б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи		—	—	—	Без изменений.	
9. Прочее оборудование						51—55
Канторская мебель		—	5 400	—	Замена 108 стульев.	
Канторское оборудование		—	44 000	—	Замена оборудования.	
Аппаратура обработки данных		68 400	437 700	—	Непредвиденные потребности в Брчко, в материальных запасах не оказалось части необходимой аппаратуры.	
Генераторы		—	—	—	Без изменений.	
Аппаратура наблюдения		—	—	—	То же самое.	
Топливные емкости с расходомерами		—	—	—	То же самое.	
Емкости для воды и септики		—	—	—	То же самое.	
Медицинское и стоматологическое оборудование		—	—	—	То же самое.	
Оснащение жилых помещений		—	—	—	То же самое.	
Холодильное оборудование		—	—	—	То же самое.	
Разное оборудование		—	—	—	То же самое.	
Средства для полевых защитных сооружений		29 300	5 400	—		
Запчасти, ремонт и техобслуживание		1 122 000	489 400	—	Получены из избыточных запасов МСООН.	
Водоочистное оборудование		—	—	—	Без изменений.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)	
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)			
10. Предметы снабжения и услуги							
а) Разные услуги							
Услуги ревизоров		91 800		91 800	Без изменений.	57—62	
Услуги по контрактам		1 268 400		376 100	Некоторые потребности проводились по разделу «Оклады местного персонала».		
Услуги по обработке данных		—		—	Без изменений.		
Охрана		780 000		146 800	В наличии имелся лишь один подрядчик. Некоторые потребности проводились по разделу «Оклады местного персонала».		
Медицинская помощь и обслуживание		36 400		26 100	Основная часть услуг оказывалась СВС на безвозмездной основе.		
Требования и выплаты		480 000		93 100	Представлено меньшее число требований.		
Представительские расходы		24 000		7 600	Установлен строгий контроль за расходами.		
Прочие разные услуги		300 000		47 600	Более низкие расценки за банковские услуги.		
б) Разные предметы снабжения							
Канцтовары		545 700		598 100	Увеличение потребностей в материалах, необходимых для электронной обработки данных.		63—70
Предметы медицинского назначения		145 500		18 200	Основные потребности были удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.		
Санитарно-гигиенические и моющие средства		181 900		94 600	Основные потребности удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.		
Подписные издания		2 400		7 000			
Электротехническое оборудование		360 000		99 200	Основные потребности удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.		
Пуленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств		—		—	Без изменений.		
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки		113 000		78 800	Потребности были частично удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.		

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы (в долл. США)		
Материалы для полевых защитных сооружений		120 000		31 500	Основные потребности удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Оперативные карты		—		—	Без изменений.	
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения		145 500		41 800	Основные потребности удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Разные предметы снабжения		—		—	Без изменений.	
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов		—		—	Без изменений.	
12. Программы в области общественной информации						72—74
Оборудование		—		—	Без изменений.	
Материалы и принадлежности		110 400		3 000	Основные потребности удовлетворены за счет избыточных запасов МСООН.	
Услуги по контрактам		141 000		62 900	Сокращен объем вещания.	
Производственные расходы Департамента общественной информации		21 000		13 100		
13. Программы профессиональной подготовки						75
Консультанты		356 200		121 700	Осуществлялось меньшее число программ.	
Путевые расходы консультантов		—		—	Без изменений.	
Учебное оборудование		—		—	Без изменений.	
Учебные материалы		—		—	Без изменений.	
Прочие услуги		—		—	Без изменений.	
14. Программы разминирования						76
а) Приобретение оборудования		—		—	Без изменений.	
б) Предметы снабжения, услуги и оперативные расходы						
Заработная плата и надбавки на питание		—		—	Без изменений.	
Прочие услуги		108 000		—	Программа разминирования была передана в ведение Центра по разминированию.	
Прочие предметы снабжения		72 000		—	То же самое.	
15. Содействие разоружению и демобилизации		—		—	Без изменений.	

Описание	Выделенные ассигнования		Фактические расходы		Пояснение	Дополнительное пояснение (номера пунктов в разделе В)
	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы	Численность	Удельные/суточные/месячные/годовые расходы		
16. Воздушные и наземные перевозки						78
Перевозка принадлежащего контингентам имущества		—		—	Без изменений.	
Военные воздушные перевозки		—		—	То же самое.	
Коммерческие перевозки		1 000 800		338 200		
17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи		—		925 800	Пропорциональная доля финансирования базы.	79
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира		3 836 600		3 836 600	Без изменений.	80
19. Налогообложение персонала						81
Международный персонал		4 977 700		2 727 800	Медленные темпы развертывания и задержки в оформлении кадровой документации.	
Местный персонал		1 810 700		1 760 600	Медленные темпы развертывания.	
20. Поступления по плану налогообложения персонала		(6 788 400)		(4 488 400)		82
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)		—		—	Дополнительную информацию см. в части В данного приложения.	83
Валовые потребности		151 239 600		118 207 900		
Чистые потребности		144 451 200		113 719 500		
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)		—		—	Без изменений.	
Общий объем ресурсов		144 451 200		113 719 500		

В. Дополнительные пояснения

Отклонения
(в долл. США)

1. Расходы по военному персоналу

а) Военные наблюдатели 49 500

- Суточные участников миссии. В бюджете были предусмотрены средства на 30 дней из расчета 120 долл. США в день для 28 военных наблюдателей и 5 офицеров по обеспечению взаимодействия в периоды осуществления ротации (118 800 долл. США) и в отношении остальных 11 055 человеко-дней из расчета 90 долл. США в день (995 000 долл. США). В смете также предусмотрены средства на оплату служебных поездок в районе миссии в размере 500 долл. США в месяц (6000 долл. США). Уменьшение потребностей на 69 200 долл. США объясняется более медленным, чем планировалось, развертыванием военных наблюдателей и

офицеров по обеспечению взаимодействия. Запланированное и фактическое развертывание гражданского и военного персонала показано в приложении III.

2. Путевые расходы. Потребности по этой статье предусматривали ротацию 28 военных наблюдателей и 5 офицеров по обеспечению взаимодействия из расчета 3000 долл. США на каждую замену (99 000 долл. США). Хотя в смете предусмотрено выделение средств на перевоз багажа из расчета в среднем 50 кг (по сравнению с разрешенными 100 кг), фактическая сумма требований, связанных с надбавкой на оплату багажа, была более высокой, что привело к дополнительным потребностям в сумме 21 200 долл. США.
3. Пособие на обмундирование и снаряжение. Сметой расходов предусматривалась выплата пособия на обмундирование и снаряжение из расчета 200 долл. США на человека в год для 28 военных наблюдателей и 5 офицеров по обеспечению взаимодействия (6600 долл. США). Расходы в размере 5100 долл. США отражают оплату требований лишь 26 из 33 участников миссии, развернутых за отчетный период.
 - b) Воинские контингенты —
4. Без изменений.
 - c) Прочие расходы по военному персоналу —
5. Принадлежащее контингентам имущество. Без изменений.
6. Возмещение расходов в случае смерти и потери трудоспособности. Без изменений. За отчетный период было сообщено о 58 случаях травматизма и о гибели одного человека.
2. Расходы по гражданскому персоналу
 - a) Гражданская полиция 1 100 500
7. В своей резолюции 1035 (1995) от 21 декабря 1995 года Совет Безопасности санкционировал развертывание в составе МООНБГ 1721 гражданского полицейского. Впоследствии Совет в своих резолюциях 1103 (1997) от 31 марта и 1107 (1997) от 16 мая 1997 года увеличивал численность гражданской полиции на 186 и на 120 полицейских наблюдателей, в результате чего общая численность гражданской полиции составила 2027 человек.
8. Суточные участников миссии. Предусмотренные в смете расходы в сумме 57 798 900 долл. США основаны на потребностях в размере 51 630 человеко-дней из расчета 120 долл. США в день (6 195 600 долл. США) и 572 970 человеко-дней из расчета 90 долл. США в день (51 567 300 долл. США), плюс 36 000 долл. США на выплату пособия на размещение из расчета 60 долл. США в день для тех гражданских полицейских, которым не было возможности предоставить жилье во время служебных поездок. Фактический объем расходов составил 57 289 000 долл. США по причине более медленного, чем планировалось, развертывания и фактического сокращения за период с декабря 1996 по апрель 1997 года численности гражданских полицейских, в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 509 900 долл. США. Запланированное и фактическое развертывание военного и гражданского персонала показано в приложении III.
9. Путевые расходы. Сметные потребности по статье путевых расходов составили 4 704 000 долл. США для 1568 поездок в связи с ротацией и 153 поездок в связи с развертыванием (229 500 долл. США) — в общей сложности 3289 поездок в одну сторону (4 933 500 долл. США). Хотя фактически за этот период имело место 2044 приезда и 1734 отъезда — в общей сложности 3778 поездок в одну сторону, — остался неизрасходованным остаток на сумму 734 400 долл. США. Это, в частности, объясняется тем, что путевые расходы полицейских, которые работали в МООНБГ менее одного года, покрывались их правительством. Кроме того, как указано в разделе III доклада, сумма в 169 300 долл. США по статье непогашенных обязательств за финансовый период, завершающийся 30 июня 1996 года, была учтена после закрытия счетов за июнь 1996 года. Таким образом, общая сумма неизрасходованных ресурсов составила 565 100 долл. США с учетом корректировки за предыдущий период.

10. Пособие на обмундирование и снаряжение. Сметой предусмотрена выплата в размере 200 долл. США на человека в год при средней численности гражданской полиции в 1711 человек (342 300 долл. США). Это пособие выплачивается двумя частями — 100 долл. США при развертывании в районе миссии и 100 долл. США по завершении шести месяцев службы. Расходы в размере 316 800 долл. США представляют собой оплату требований, полученных от 1584 из 1902 гражданских полицейских, развертывание которых было произведено за отчетный период.
- b) Международный и местный персонал 15 396 900
11. В предложенном штатном расписании на рассматриваемый период предусматривалось 1465 должностей, в том числе 121 должность категории специалистов и выше, 150 должностей категории полевой службы, 108 должностей категории общего обслуживания, 3 должности службы охраны и 1083 должности местного разряда.
12. Оклады международного персонала. Смета расходов составлялась исходя из предполагаемого развертывания персонала из расчета в общей сложности 4069 человеко-месяцев в ожидании того, что весь международный персонал Миссии будет развернут к ноябрю 1996 года. Однако объем фактических потребностей составил 2973 человеко-месяца. Задержки в развертывании международного персонала были особенно очевидны в категориях полевой службы и общего обслуживания, где не хватило сотрудников для заполнения вакантных должностей. В целом за отчетный период численность международных сотрудников возросла с 208 до 272 человек, в результате чего соответствующая доля вакансий сократилась с 46 процентов в июле 1996 года до 29 процентов в июне 1997 года. Подробная информация содержится в приложении IV и в таблице 1 ниже. Общая сумма расходов составила 7 997 900 долл. США, в результате чего образовался неизрасходованный остаток в размере 6 821 200 долл. США. Следует отметить, что, хотя средняя месячная численность персонала — 248 человек — составляла 73 процента от предусмотренной в бюджете численности в 339 человек, на расходы, связанные с окладами международного персонала, приходится примерно 54 процента от расходов, предусмотренных в смете. По причине задержек с оформлением кадровых перемещений бывшие сотрудники МСООН, переведенные в состав МООНБГ, по-прежнему числятся в составе МСООН.

Таблица 1

**Запланированное и фактическое число человеко-месяцев
работы международного персонала**

Класс должности	Запланировано	Фактически	Разница
Категория специалистов и выше			
ПГС	12	11	1
Д-2	24	23	1
Д-1	57	43	14
С-5	116	91	25
С-4	455	347	108
С-3	546	430	116
С-2	96	74	22
Итого	1 306	1 019	287
Категория общего обслуживания и смежные категории			
Категория полевой службы	1 510	1 067	443
Категория общего обслуживания (высший разряд)	48	—	48
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	1 169	851	318
Служба охраны	36	36	—
Итого	2 763	1 954	809
Всего	4 069	2 973	1 096

13. Оклады местного персонала. Потребности в размере 10 142 000 долл. США на оклады местного персонала исчислялись на основе развертывания сотрудников из расчета 10 142 человеко-месяца при годовом окладе в 12 000 долл. США на человека. Однако уровень фактического развертывания местного персонала составил 9319 человеко-месяцев, что привело к образованию по этой статье неизрасходованного остатка в размере 1 041 300 долл. США. За отчетный период численность местного персонала возросла с 747 человек в июле 1996 до 1152 человек в июне 1997 года, в то время как соответствующая доля вакансий сократилась с 42 до 10 процентов. Подробная информация содержится в приложении IV. Из-за отсутствия подрядчиков уборщики и охранники нанимались непосредственно Миссией. Связанные с этим расходы в размере соответственно 85 100 долл. США и 91 600 долл. США, которые должны были быть проведены по разделу 10, услуги по контрактам, были показаны ошибочно в разделе окладов местного персонала.
14. Консультанты. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
15. Сверхурочные. В обновленной смете предусмотрены расходы на оплату сверхурочных в размере в среднем 1,5 процента от общей суммы окладов местных сотрудников. Некоторые местные сотрудники не подавали требований об оплате сверхурочных. Сумма расходов по этому разделу составила 76 500 долл. США.
16. Временный персонал общего назначения. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
17. Общие расходы по персоналу. Неизрасходованный остаток средств в размере 5 184 600 долл. США образовался в результате более низкого, чем планировалось, уровня фактического развертывания международного и местного персонала, а также задержек с оформлением кадровых перемещений, о которых упоминалось в пункте 12 выше.
18. Суточные участников миссии. По этому разделу образовался неизрасходованный остаток в размере 2 464 600 долл. США в результате более медленных, чем предполагалось, темпов развертывания международного персонала.
19. Прочие путевые расходы. Потребности по статье прочих путевых расходов составили 324 500 долл. США, как это показано в таблице 2 ниже.

Таблица 2

Прочие путевые расходы
(В долл. США)

	По смете	Фактически	Разница
Поездки между штаб-квартирой и районом миссии	72 000	123 400	51 400
Поездки, связанные со снабжением	12 000	—	(12 000)
Передача функций из штаб-квартиры МСООН	39 450	87 200	47 750
Ревизии	8 550	8 600	50
Учебные семинары	—	72 500	72 500
Конференции	—	21 000	21 000
Помощь, оказываемая техническим персоналом Канцелярии Координатора гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в Ираке	—	11 800	11 800
Итого	132 000	324 500	192 500

Из указанных выше расходов вся сумма в размере 72 500 долл. США, связанная с поездками на учебные семинары, должна была быть проведена по статье 13 «Программы профессиональной подготовки». Кроме того, возмещение, выплачиваемое Канцелярией Координатора гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в Ираке в связи с поездками технического персонала МООНБГ, в размере 11 800 долл. США будет кредитовано на счета МООНБГ за 1997/98 год.

- с) Международный персонал, работающий по контрактам —
20. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
- д) Добровольцы Организации Объединенных Наций —
21. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
- е) Персонал, предоставляемый правительствами —
22. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
- ф) Гражданские наблюдатели за процессом выборов —
23. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
- 3. Служебные/жилые помещения 4 882 000**
24. Аренда помещений. Сметные потребности в размере 2 568 000 долл. США предусматривают аренду помещений штаб-квартиры в Сараево, 3 региональных штаб-квартир, 56 полицейских участков, международного пресс-центра и территории для полицейского участка МООНБГ, а также аренды территории для штаб-квартиры и 10 наблюдательных пунктов для МНООНПП. Неиспользованные ресурсы в размере 390 500 долл. США образовались в результате повышения курса доллара США по отношению к марке Германии. Соглашения об аренде составлялись и заключались с расчетом в марках Германии. Смета составлялась исходя из того, что средний курс марки Германии по отношению к доллару США составляет 1,45. Однако этот курс возрос с 1,53 в июле 1996 года до 1,7 в июне 1997 года, составив в среднем за отчетный период 1,59, что таким образом привело к образованию неизрасходованного остатка в размере приблизительно 15 процентов.
25. Переоборудование и ремонт помещений. Хотя по этой статье ассигнования не предусматривались, в результате проведения работ по переоборудованию и ремонту помещений образовались потребности в сумме 127 300 долл. США, показанные в таблице 3.

Таблица 3

**Переоборудование и ремонт помещений
(В долл. США)**

	Сумма расходов
Ремонт подъездных дорог в региональных отделениях	19 000
Установка жалюзи в штаб-квартире и региональных отделениях	25 500
Перенос бензозаправочной станции в здание штаб-квартиры	11 600
Ремонт системы отопления в здании «Геодетски» в Сараево	20 000
Ремонт дверей транспортной мастерской в штаб-квартире	8 100
Ремонт подъездной дороги к зданию «Геодетски»	4 000
Ремонт транспортной мастерской в Тузле	21 100
Прочие мелкие ремонтные работы в различных пунктах	18 000
Итого	127 300

26. Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности. Сметная сумма потребностей по статье «Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности» составила 1 171 200 долл. США. Фактические потребности в связи с обслуживанием зданий составили 224 500 долл. США по причине получения в течение этого периода материалов из запасов МСООН.
27. Ремонтно-эксплуатационные услуги. В смете предусмотрены ассигнования в размере 789 600 долл. США на оплату услуг по обслуживанию зданий в соответствии с контрактными соглашениями. Однако по большей части такие услуги предоставлялись владельцами зданий

и/или местным персоналом (соответствующие расходы были отнесены на статью 2 «Местный персонал»), что привело к образованию неизрасходованного остатка в размере 702 400 долл. США.

28. Коммунальные услуги. Смета расходов составлялась в период, когда инфраструктура газо-, водо- и электроснабжения в Боснии и Герцеговине была серьезно повреждена, и стоимость предоставляемых услуг была особенно высокой. Кроме того, предполагалось, что для обеспечения функционирования аппаратуры связи и компьютерных систем в случае перебоев в электроснабжении должны использоваться резервные генераторы. Однако коммерческая сеть энергоснабжения обеспечила надежное обслуживание. Сумма в размере 208 000 долл. США на топливо для генераторов должна была быть показана по этой статье, а не по статье 5 бюджета «Автотранспорт» (горюче-смазочные материалы). Сумма неиспользованных ресурсов составила 2 969 700 долл. США. Подробная информация содержится в таблице 3.

Таблица 4

Коммунальные услуги

	Запланировано	Фактически	Разница
Электричество	1 381 600	431 800	949 800
Вода	625 500	75 500	550 000
Топливо для генераторов	1 190 500	—	1 190 500
Газ, топливная древесина и уголь	403 900	124 500	279 400
Итого	3 601 500	631 800	2 969 700
Показано по разделу 5 «Горючее для автотранспортных средств»		208 000	

29. Строительство/сборные дома. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.

4. Ремонт объектов инфраструктуры —

30. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.

5. Автотранспорт 3 398 600

31. Предполагалось, что за отчетный период из штаб-квартиры МСООН будет переведено 997 автомобилей и 33 трейлера — в общей сложности 1030 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств. Однако среднее количество автотранспортных средств, имеющихся в распоряжении МООНБГ, составляло 834 единицы. Поскольку это на 196 единиц меньше, чем было запланировано, образовался неизрасходованный остаток средств по статье оперативных расходов. Запланированное и фактическое развертывание автотранспортных средств в течение отчетного периода показано в таблице 5.

Таблица 5

Запланированное и фактическое развертывание автотранспортных средств в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	В среднем
Запланировано	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030	1 030
Фактически*	615	616	800	830	837	839	849	861	894	909	964	999	834
Разница	415	414	230	200	193	191	181	169	136	121	66	31	196

* Не включены автотранспортные средства, подлежащие списанию.

32. Закупка автотранспортных средств. Ассигнований по этому разделу не предусматривалось. В то же время потребности в размере 115 500 долл. США возникли в результате расходов, связанных с транспортировкой 60 автотранспортных средств из Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС).
33. Аренда автотранспортных средств. Были предусмотрены ассигнования на аренду специализированного оборудования, требуемого на короткое время для сооружения в районе миссии полицейских участков. Однако более широкое использование для полицейских участков арендуемых помещений вместо контейнеров привело к тому, что объем потребностей по этому разделу уменьшился на 30 000 долл. США.
34. Авторемонтное оборудование. Ассигнования по этому разделу не предусматривались.
35. Запасные части, ремонт и техобслуживание. Потребности, связанные с приобретением запасных частей, ремонтом и обслуживанием автотранспортных средств гражданского назначения, исчислялись по месячной норме в 300 долл. США на одно автотранспортное средство (по сравнению со стандартной нормой в 500 долл. США). Кроме того, в смету была включена 10-процентная надбавка на случай неисправности автотранспортных средств, с тем чтобы компенсировать их отсутствие во время обслуживания или ремонта. По причине более низкого, чем планировалось, уровня развертывания автотранспортных средств и значительного количества запасных частей, полученных от МСООН, по этому разделу образовался неизрасходованный остаток в размере 2 246 300 долл. США.
36. Горюче-смазочные материалы. Потребление горючего исчислялось исходя из среднего пробега одного автотранспортного средства на уровне 3000 километров в месяц при расходе 1 литра горючего на 4 километра по цене 0,29 долл. США за литр. Расходы на смазочные материалы исчислялись в размере 10 процентов от расходов на горючее. По причине меньшей численности автопарка и менее интенсивной, чем планировалось, эксплуатации автотранспортных средств по этому разделу образовались неиспользованные ресурсы в размере 1 382 800 долл. США. По этому разделу были ошибочно показаны расходы в размере 208 000 долл. США, связанные с приобретением топлива для генераторов.
37. Страхование автотранспортных средств. В то время как ассигнования на страхование автотранспортных средств были выделены из расчета 250 долл. США в год на одну единицу, реальный страховой взнос составил 525 долл. США в год на одно автотранспортное средство. Поэтому из-за более высокой фактической страховой ставки возникли дополнительные потребности в размере 181 000 долл. США.

6. Воздушный транспорт

- а) Вертолеты 180 700
38. Расходы на аренду/фракт. Расходы в размере 714 300 долл. США соответствуют положениям письма-заявки, согласно которым в распоряжение МООНБГ были предоставлены два вертолета Ми-8Т, до урегулирования требования, выставленного правительством-поставщиком.
39. Авиационное топливо и смазочные материалы. Потребности, связанные с авиационным топливом и смазочными материалами, основывались на потреблении 825 литров в час в течение 720 часов из расчета 0,29 долл. США за литр. Из-за того, что фактический налет часов был меньше предусмотренного сметой, осталась неизрасходованной сумма в размере 139 000 долл. США.
40. Страхование гражданской ответственности и страхование от военных рисков. Без изменений.
- б) Самолеты —
41. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
- в) Суточные для членов экипажей 106 300
42. Сметой предусмотрены ассигнования в размере 115 200 долл. США в среднем на 24 ночевки в месяц из расчета 100 долл. США за ночь на человека из экипажа в составе четырех человек для

покрытия расходов по ночевке в гостинице и питанию за пределами авиабазы Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС). В результате уменьшения числа полетов, связанных с ночевкой, по данной статье осталась неиспользованной сумма в размере 106 300 долл. США.

d) Прочие расходы на воздушный транспорт 80 400

43. Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование. Предполагалось, что контроль над аэродромом в Сараево будет передан гражданской администрации и что будут взиматься сборы. Однако аэропорт находился под контролем Сил по стабилизации (СПС), и поэтому не было понесено никаких расходов.

44. Сборы за посадку и наземное обслуживание. По данной статье не было никаких расходов по причине, указанной в пункте 43 выше.

7. Морской транспорт —

45. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.

8. Связь

a) Дополнительные средства связи 2 118 000

46. Аппаратура связи. Расходы в размере 603 400 долл. США связаны с закупкой 20 терминалов ИНМАРСАТ-С (25 400 долл. США), 40 переносных компьютеров и 25 печатающих устройств, потребовавшихся для замены поврежденной аппаратуры (111 200 долл. США), 4 устройств факсимильной связи и 6 комплексных наземных мобильных систем «капсат» для поддержки операций в Брчко (55 600 долл. США), оборудования для предотвращения порчи от обледенения и нарушения связи (фидерные обогреватели, комплекты и отражатели) (26 300 долл. США), мобильных телефонов для сотрудников службы охраны, охранников и дежурных офицеров (15 100 долл. США), проекторов демонстрационного оборудования (19 100 долл. США), заменой наземной станции, работающей в диапазоне KU (с антенной и Интелсат Е-2), закупкой модемного интерфейса и других узлов для спутниковой сети (57 300 долл. США), акустической системы для конференц-связи (4600 долл. США), автомата для считывания штрихового кода для составления инвентаризационного списка оборудования (4200 долл. США) и заменой переключателей факсимильной связи (16 700 долл. США) и другой аппаратуры (1400 долл. США).

47. Запасные части, материалы и принадлежности. Расходы составили 544 600 долл. США, в результате чего осталась неиспользованной сумма в размере 173 000 долл. США, главным образом из-за передачи запчастей для аппаратуры связи из запасов МСООН, что позволило сократить количество закупаемых запасных частей.

48. Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура. Непредвиденные потребности в размере 58 500 долл. США обусловлены необходимостью замены вышедшего из строя или устаревшего оборудования: ваттметров, нагрузочных резисторов, элементов, сигнальных и измерительных комплектов (7500 долл. США), радиотехнической аппаратуры (адаптеры, индикаторы, паяльники) (22 500 долл. США), комплектов метрических инструментов для электронного оборудования (12 900 долл. США) и комплектов для проверки тональной частоты.

49. Коммерческая связь. Сметой предусмотрены ассигнования в размере 4 470 000 долл. США на аренду ретранслятора (336 000 долл. США), 5 терминалов ИНМАРСАТ-М (330 000 долл. США) и 133 терминалов ИНМАРСАТ-С (798 000 долл. США) по статье спутниковой связи. Кроме того, она предусматривает ассигнования на покрытие расходов на телефонную связь из расчета 253 000 долл. США в месяц. Неиспользованные ресурсы в размере 2 606 900 долл. США обусловлены сокращением числа необходимых терминалов ИНМАРСАТ-М и использования коммерческой связи (плата за телефонную связь и расходы на подключение). Подробные данные приводятся в таблице 6.

Таблица 6

Коммерческая связь
(В долл. США)

	Сметные расходы	Фактические расходы	Разница
Спутниковая связь	1 434 000	977 100	456 900
Коммерческая связь	3 036 000	886 000	2 150 000
Итого	4 470 000	1 863 100	2 606 900

б) Контракт на обеспечение магистральной линии связи —

50. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.

9. Прочее оборудование 237 800

51. Конторская мебель. Непредвиденные потребности в размере 5400 долл. США вызваны заменой 108 стульев, ремонт которых были нерентабельным.

52. Конторское оборудование. Хотя по данной статье разделу ассигнования не предусматривались, был допущен перерасход в размере 44 000 долл. США в связи с необходимостью закупки для группы выпуска документации 2 копировальных машин взамен старых (32 000 долл. США), 14 записывающих видеоприборов и 6 видеовоспроизводящих устройств для документального фиксирования возможных нарушений прав человека или попыток ограничить свободу передвижения и других доказательств в целях содействия деятельности СМПС (12 000 долл. США).

53. Аппаратура обработки данных. Предполагалось, что большая часть аппаратуры, перечисленной в приложении П.В в докладе Генерального секретаря от 17 октября 1996 года (A/51/519), будет обеспечена за счет запасов. Однако часть аппаратуры была закуплена по полной стоимости, в результате чего возросшие потребности составили 164 000 долл. США. Кроме того, были предусмотрены ассигнования в размере 205 300 долл. США на закупку 47 компьютерных рабочих мест (94 000 долл. США), 47 печатающих устройств (42 300 долл. США), 17 переносных компьютеров (51 000 долл. США) и печатающих устройств (4250 долл. США), а также 250 картриджей для печатающих устройств (13 750 долл. США), необходимых для работы дополнительных 186 гражданских полицейских сотрудников в Брчко.

54. Средства для полевых защитных сооружений. По данной статье предусмотрены ассигнования в размере 29 300 долл. США на закупку трех камер слежения и трех мониторов для повышения уровня безопасности и для содействия эффективному функционированию секции охраны. Расходы составили 5400 долл. США.

55. Запчасти, ремонт и техобслуживание. Благодаря наличию запасных частей из запасов МСООН неиспользованный остаток по данному разделу составил 632 600 долл. США.

10. Предметы снабжения и услуги

а) Разные услуги 2 191 500

56. Услуги ревизоров. Без изменений.

57. Услуги по контрактам. По данной статье в смете предусмотрены ассигнования в размере 1 268 400 долл. США для оплаты расходов на подрядчиков, оказывающих услуги по уборке и технические услуги в районе миссии. Из-за отсутствия подходящих компаний-подрядчиков, занимающихся оказанием услуг по уборке, уборщики нанимались непосредственно Миссией на основе соглашений о специальном обслуживании. Эти расходы в размере 85 100 долл. США были проведены по статье «Местный персонал». По данной статье был зафиксирован неизрасходованный остаток в размере 892 300 долл. США. Подробные данные приводятся в нижеследующей таблице.

Таблица 7

Услуги по контрактам

	Сметные расходы	Фактические расходы	Разница
Очистка септиков и топливных баков	252 000	65 000	187 000
Уборка помещений/вывоз мусора	978 000	298 500	679 500
Технический ремонт	32 400	12 400	20 000
Похоронные услуги	6 000	200	5 800
Итого	1 268 400	376 100	892 300

58. Охрана. Сметой предусмотрены ассигнования в размере 780 000 долл. США на расходы, связанные с охраной на договорной основе в районе миссии. Поскольку в Тузле имеется лишь один подходящий подрядчик, Миссия в значительной степени сама обеспечивала свою безопасность и нанимала местный персонал на основе соглашений о специальном обслуживании. Связанные с этим расходы в размере 91 600 долл. США были проведены по статье «Оклады местного персонала». По данной статье расходов осталась неизрасходованной сумма в размере 633 200 долл. США.
59. Медицинская помощь и обслуживание. Поскольку большую часть медицинской помощи и услуг СПС оказывали бесплатно, по данной статье указывается неизрасходованный остаток в размере 10 300 долл. США.
60. Требования и выплаты. Расходы в размере 93 100 долл. США были связаны с урегулированием требований третьих сторон в отношении материального ущерба, нанесенного помещениям МООНБГ.
61. Представительские расходы. Благодаря строгому контролю над расходами по данному разделу осталась неизрасходованной сумма в размере 16 400 долл. США.
62. Прочие разные услуги. В смете расходов были предусмотрены ассигнования в размере 300 000 долл. США на покрытие расходов, связанных с местными и международными банковскими сборами за банковские переводы и сборами за оплату чеков и операции в иностранной валюте. Фактические потребности составили 47 600 долл. США.
- b) Разные предметы снабжения 644 800
63. Канцтовары. Смета на канцтовары составлялась на основе стандартной нормы в размере 15 долл. США на человека в месяц из расчета 36 380 человеко-месяцев (545 700 долл. США). Фактические потребности были больше на 52 400 долл. США из-за повышенного спроса на предметы снабжения для аппаратуры обработки данных и предметы снабжения для СМПС в районных отделениях.
64. Предметы медицинского назначения. Сметой были предусмотрены ассигнования на предметы медицинского назначения из расчета 4 долл. США на человека в месяц (по сравнению со стандартной нормой в размере 28 долл. США на человека в месяц) на 36 380 человеко-месяцев. В результате передачи избытка запасов МСООН по данному разделу указывается неизрасходованная сумма в размере 127 300 долл. США.
65. Санитарно-гигиенические и моющие средства. В смете расходов предусмотрены ассигнования на санитарно-гигиенические и моющие средства из расчета в среднем 5 долл. США на человека в месяц (по сравнению со стандартной нормой в размере 10 долл. США на человека в месяц) на 36 380 человеко-месяцев. 87 300 долл. США остались неиспользованными по причине, указанной в пункте 64 выше.
66. Подписные издания. Хотя в смете по данному разделу были предусмотрены ассигнования в размере 2400 долл. США, фактические расходы составили в общей сложности 7000 долл. США.
67. Электротехническое оборудование. Ассигнования на электротехническое оборудование основывались на месячной норме в размере 30 000 долл. США (360 000 долл. США). Благодаря

использованию оборудования из запасов МСООН неизрасходованный остаток составил 260 800 долл. США.

68. Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки. Поскольку многие предметы могли быть получены из запасов МСООН, по данному разделу указывается неизрасходованный остаток в размере 34 200 долл. США.
69. Материалы для полевых и защитных сооружений. Неизрасходованная сумма в размере 88 500 долл. США связана с наличием на складах колючей проволоки, специальной ткани «геотекстиль» и других материалов.
70. Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения. Смета в отношении квартирмейстерского имущества и имущества общего назначения основана на месячной норме в размере 4 долл. США на человека (по сравнению со стандартной нормой в размере 17 долл. США на человека в месяц) на 36 380 человеко-месяцев. Благодаря имеющимся запасам МСООН не были использованы средства в размере 103 700 долл. США.
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов
71. Ассигнования по данному разделу не предусматривались.
12. Программы в области общественной информации 193 400
72. Материалы и предметы снабжения. Благодаря использованию материалов и предметов снабжения, предоставленных МСООН, остались неизрасходованными средства в размере 107 400 долл. США.
73. Услуги по контрактам. Благодаря сокращению времени вещания и студийного времени, а также снижению расходов на выпуск радиопередач по сравнению с запланированным уровнем остались неизрасходованными средства в размере 78 100 долл. США.
74. Производственные расходы Департамента общественной информации. По данной статье указывается неизрасходованная сумма в размере 7900 долл. США.
13. Программы профессиональной подготовки 234 500
75. Консультанты. Сметой расходов предусматривались ассигнования для покрытия доли Миссии в расходах на программу содействия отбору, найму и подготовке гражданских полицейских для МООНБГ и ВАООНВС (145 000 долл. США), а также для подготовки кадров в области транспортного обеспечения (40 000 долл. США), электронной обработки данных (31 400 долл. США) и связи (140 000 долл. США). Из всех запланированных программ по данному разделу указывается только содействие отбору и подготовке гражданских полицейских. Сумма в размере 72 500 долл. США, относящаяся к проезду к месту проведения учебных семинаров и обратно, была ошибочно указана по разделу 2 «Прочие путевые расходы». По данному разделу имеются неизрасходованные ресурсы в объеме 234 500 долл. США.
14. Программы разминирования 180 000
76. Никаких расходов по данному разделу не было, так как программа разминирования перешла в ведение Центра по разминированию.
15. Содействие разоружению и демобилизации
77. Никакие ассигнования по этому разделу не предусматривались.
16. Воздушные и наземные перевозки 662 600
78. Коммерческие перевозки. Вследствие сокращения потребностей, связанных с покрытием расходов на перевозку и таможенную очистку грузов, образовался неизрасходованный остаток в размере 662 600 долл. США.

17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, Бриндизи (925 800)
79. Расходы в размере 925 800 долл. США представляют собой пропорциональную долю Миссии в расходах по содержанию Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, в соответствии с пунктом 3 резолюции 52/1 Генеральной Ассамблеи от 15 октября 1997 года.
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира —
80. Расходы в размере 3 836 600 долл. США представляют собой пропорциональную долю Миссии в расходах Централных учреждений по обеспечению поддержки, финансируемых за счет средств вспомогательного счета для операций по поддержанию мира в соответствии с резолюцией 50/221 В от 7 июня 1996 года.
19. Налогообложение персонала 2 300 000
81. Вследствие задержек в развертывании международного и местного персонала, а также задержек в оформлении кадровых перемещений, указанных в пункте 12 выше, образовался неизрасходованный остаток в размере 2,3 млн. долл. США.
20. Поступления по плану налогообложения персонала (2 300 000)
82. Эта сумма вытекает из раздела 19 ниже.
21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) —
83. К моменту составления сметы расходов никаких добровольных взносов не поступало, но СПС бесплатно предоставляли медицинские услуги (см. пункт 59 выше). Размер этого добровольного взноса еще не определен.
22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете) —
84. Без изменений.

Приложение III

А. Запланированное и фактическое развертывание военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

	Развертывание по состоянию на														В среднем
	31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня			
Военные наблюдатели															
Запланировано ^{a b}	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33	33
Фактически	31	31	32	32	32	33	33	33	33	33	33	33	32	32	32
Разница	2	2	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1
Военские контингенты															
Запланировано ^b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Фактически	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Разница	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Гражданская полиция															
Запланировано ^b	1 624	1 703	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 711
Фактически	1 641	1 706	1 669	1 707	1 702	1 704	1 674	1 579	1 579	1 693	1 734 ^c	1 902 ^c	1 902 ^c	1 902 ^c	1 691
Разница	(17)	(3)	52	14	19	17	47	142	142	28	(13)	(181)	(181)	(181)	21
Международный персонал															
Запланировано ^b	204	258	263	288	382	382	382	382	382	382	382	382	382	382	339
Фактически	208	222	230	240	247	252	247	244	272	273	266	272	272	272	248
Разница	(4)	36	33	48	135	130	135	138	110	109	116	110	110	110	91
Местный персонал															
Запланировано ^b	515	776	791	820	905	905	905	905	905	905	905	905	905	905	845
Фактически	450	582	670	719	825	832	858	888	873	867	875	880	880	880	777
Разница	65	194	121	101	80	73	47	17	32	38	30	25	25	25	69

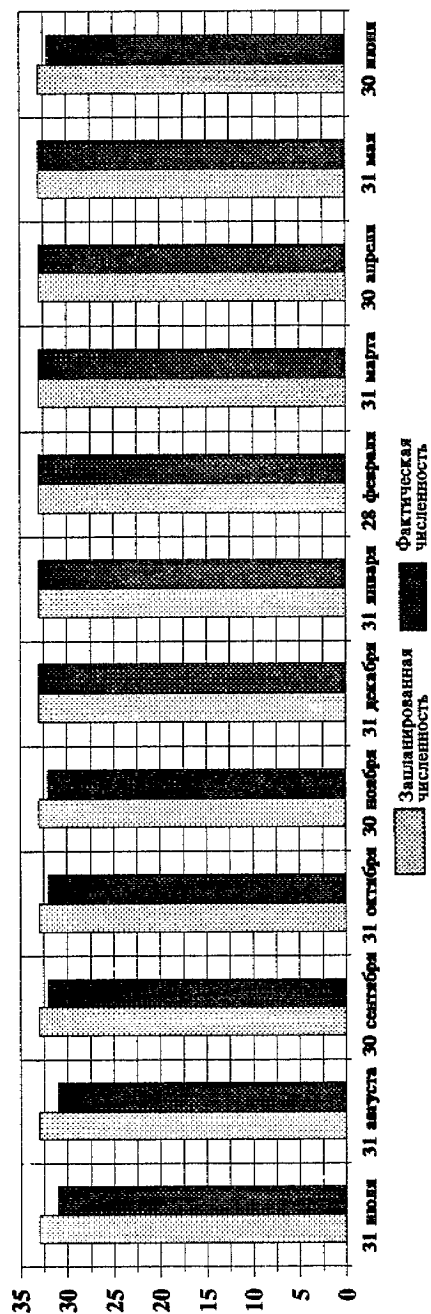
^a Включая 28 военных наблюдателей для МНООНП и 5 офицеров по обеспечению взаимодействия для МООНПГ.

^b Как указано в приложении V доклада Генерального секретаря от 17 октября 1996 года (A/51/519).

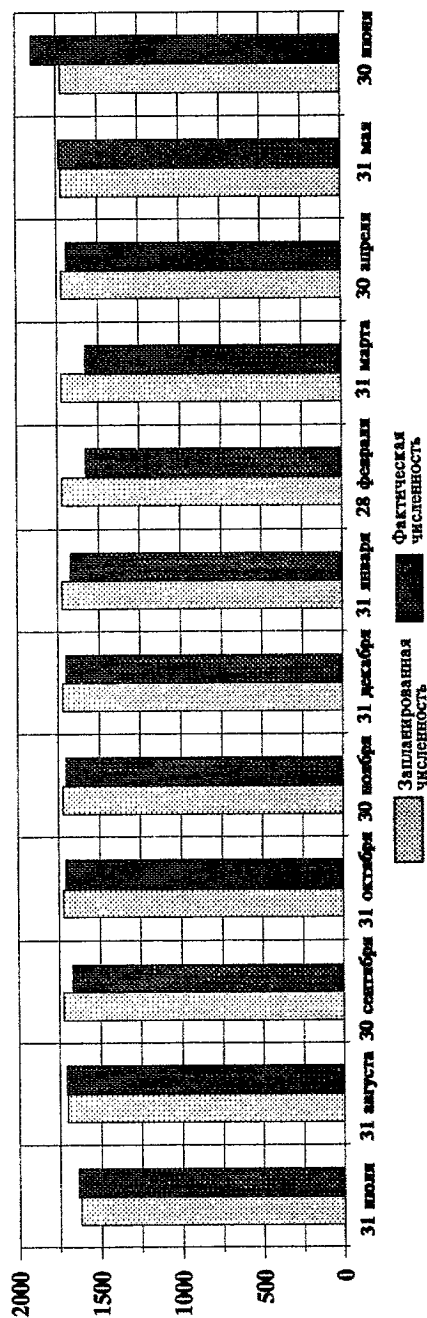
^c В резолюции 1035 (1995) Совета Безопасности численность гражданских полицейских МООНПГ была установлена на уровне 1721 человека. Затем она была увеличена на 186 человек резолюцией 1103 (1997) Совета Безопасности и еще на 120 человек — резолюцией 1107 (1997) Совета Безопасности.

В. Диаграммы запланированной и фактической развертывания военного и гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

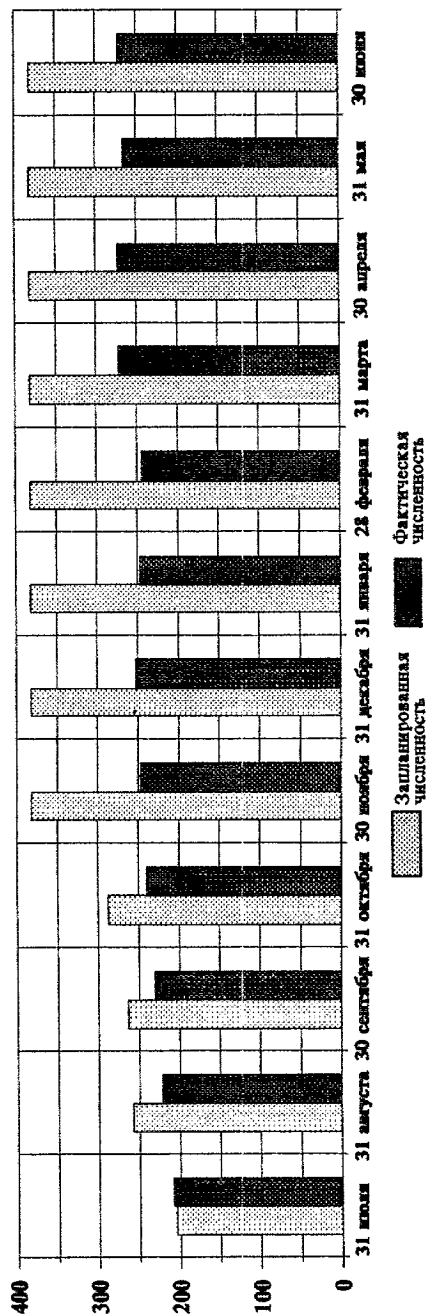
1. Военные наблюдатели



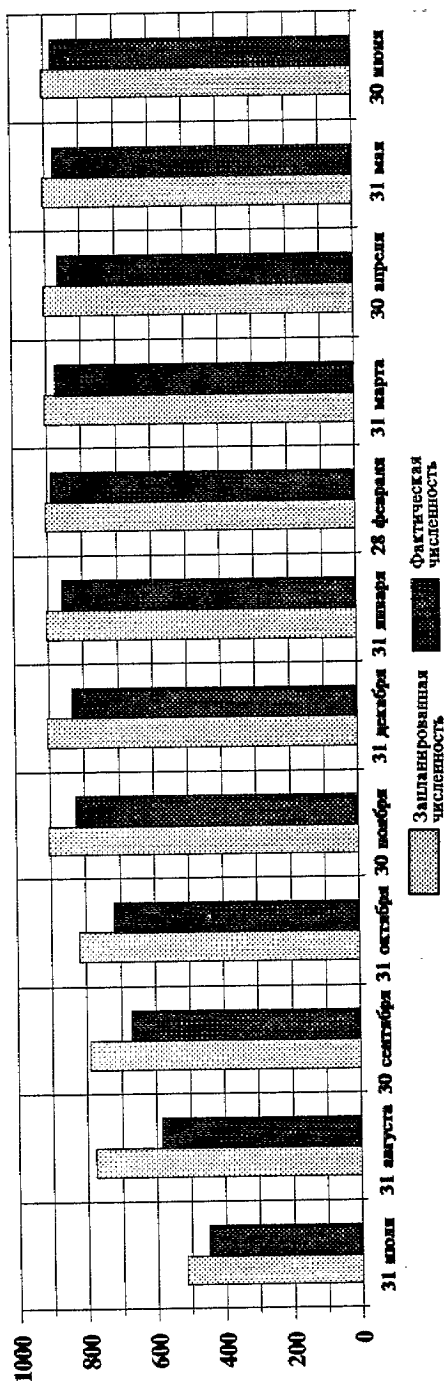
2. Гражданская полиция



3. Международный персонал



4. Местный персонал



Приложение IV Санкционированное и фактическое развертывание гражданского персонала в период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года

Категория персонала	Утвер- жденное штатное расписание	Фактическая численность персонала											
		31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня
Военный персонал													
Военные наблюдатели ^a	33	31	31	32	32	32	32	33	33	33	33	33	32
Доля вакантных должностей (в процентах)		6	6	3	3	3	3	—	—	—	—	—	3
Военские контингенты	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Доля вакантных должностей (в процентах)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Всего, военный персонал	33	31	31	32	32	32	32	33	33	33	33	33	32
Доля вакантных должностей (в процентах)		6	6	3	3	3	3	—	—	—	—	—	3
Гражданский персонал													
Гражданская полиция	b	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 721	1 907	1 907	2 027	1 803
Санкционированная численность		1 641	1 706	1 669	1 707	1 702	1 704	1 674	1 579	1 579	1 693	1 734	1 691
Фактическая численность		5	1	3	1	1	1	3	8	17	11	14	6
Доля вакантных должностей (в процентах)													
Международный персонал													
Помощник Генерального секретаря	1	1	1	1	1	1	1	—	1	1	1	1	1
D-2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2
D-1	5	3	4	4	4	3	3	4	2	4	4	4	4
C-5	11	6	7	7	7	8	8	8	8	8	8	8	8
C-4	40	33	32	30	24	25	27	25	24	31	32	31	29
C-3	49	36	36	34	34	34	32	28	30	43	42	40	36
C-2	8	2	3	6	8	8	9	9	9	5	5	4	6
Итого	116	83	85	84	80	81	82	76	75	94	94	90	85
Доля вакантных должностей (в процентах)		28	27	28	31	30	29	34	35	19	19	22	27

Категория персонала	Утвержденное штатное расписание	Фактическая численность персонала											
		31 июля	31 августа	30 сентября	31 октября	30 ноября	31 декабря	31 января	28 февраля	31 марта	30 апреля	31 мая	30 июня
Поменая служба	144	70	78	80	86	91	91	91	90	93	94	102	101
Категория общего обслуживания (высший разряд)	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	115	52	56	63	71	72	76	77	76	82	82	71	73
Служба охраны	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Итого	266	125	137	146	160	166	170	171	169	178	179	176	177
Доля вакантных должностей (в процентах)	53	48	45	40	38	36	36	36	36	33	33	34	33
Всего, международный персонал	382	208	222	230	240	247	252	247	244	272	273	266	272
Доля вакантных должностей (в процентах)	46	42	40	37	35	34	35	35	36	29	29	30	29
Местный персонал	905	450	582	670	719	825	832	858	888	873	867	875	880
Доля вакантных должностей (в процентах)	50	36	26	21	21	9	8	5	2	4	4	3	3
Всего, гражданский персонал	1 287	658	804	900	959	1 072	1 084	1 105	1 132	1 145	1 140	1 141	1 152
Доля вакантных должностей (в процентах)	49	38	30	25	25	17	16	14	12	11	11	11	10
Всего, гражданский персонал	3 008	3 008	3 008	3 008	3 008	3 008	3 008	3 008	3 008	3 194	3 194	3 314	3 314
Самодисциплинарная численность	2 299	2 510	2 569	2 666	2 774	2 788	2 779	2 779	2 711	2 724	2 833	2 875	3 054
Фактическая численность	24	17	15	11	8	8	7	8	10	15	11	13	8
Доля вакантных должностей (в процентах)	24	17	15	11	8	8	7	8	10	15	11	13	8

^a Включая 28 военных наблюдателей для МНООНП и 5 офицеров для обеспечения взаимодействия для МООНПГ.

^b В резолюции 1035 (1995) Совета Безопасности численность гражданских полицейских была первоначально установлена на уровне 1721 человека. Затем она была увеличена на 186 человек резолюцией 1103 (1997) Совета Безопасности и еще на 120 человек (с 1907 до 2027 человек) — резолюцией 1107 (1997) Совета Безопасности.